

STAUER PUBLISHING

Bøger og kulturarrangementer | Books and cultural events
www.stauer-publishing.dk
stauerpublishing@gmail.com | +45 40592283 (Jens Staubrand)

APRIL 2026



PRESSEMEDDELELSE

Poe vender tilbage på dansk – bogen der skabte detektivgenren

Ny udgave af Edgar Allan Poes banebrydende Dupin-fortællinger
bringer krimigenrens fødsel til danske læsere

Med udgivelsen af De tre August Dupin-fortællinger præsenteres danske læsere for det værk, der regnes som selve begyndelsen på den moderne detektivfortælling. Da Edgar Allan Poe i 1840'erne introducerede den franske amatørdetektiv C. August Dupin, skabte han ikke blot en ny litterær figur, men en helt ny måde at fortælle om forbrydelse, opklaring og erkendelse på.

Bogen samler de tre klassiske fortællinger Mordene i Rue Morgue, Mysteriet om Marie Rogêt og Det stjalne brev i en ny, tekstnær dansk oversættelse ved mag.art. Jens Staubrand. Udgaven ledsages desuden af et introducerende essay, der belyser fortællingernes idéverden og deres afgørende betydning for krimigenrens historie.

I Poes univers er forbrydelsen ikke blot dramatik, men et intellektuelt problem. Med skarp iagttagelse, psykologisk indsigt og logisk ræsonnement udvikler Dupin en metode, der senere skulle inspirere ikoniske skikkelser som Sherlock Holmes, Hercule Poirot og utallige andre litterære efterforskere.

De tre fortællinger viser samtidig bredden i Poes kunst. Fra det brutale og tilsyneladende uforklarlige dobbeltmord i Paris over den analytiske bearbejdning af en virkelig kriminalsag til den elegante duel mellem to skarpe intellekter i Det stjalne brev udfolder Poe mysteriet som både spændingslitteratur og filosofisk refleksion.

De tre August Dupin-fortællinger er derfor ikke blot en genudgivelse af klassiske tekster, men en litterær begivenhed, der giver nyt liv til krimigenrens fundament. Udgaven gør det muligt for moderne danske læsere at møde Poe i et sprog, der ligger tæt på originalen, men samtidig fremstår levende og nutidigt.

Ifølge oversætteren, mag.art. Jens Staubrand, udsprang projektet af arbejdet med kogebogen Krimigastronomi. En kulinarisk hyldest til ikoniske detektiver, hvor mødet med Poe vakte ønsket om at genbesøge og nyoversætte de tre fortællinger samlet. Resultatet er en bog, der forbinder litterær historie, nyoversættelse og genrens vedvarende aktualitet.

Med denne udgivelse fremstår Edgar Allan Poe endnu en gang som den mørke fader til detektivgenren – forfatteren, der viste, at det største mysterium ikke blot er forbrydelsen, men menneskets bevidsthed.

Fakta

Edgar Allan Poe: De tre August Dupin-fortællinger

Indeholder: Mordene i Rue Morgue, Mysteriet om Marie Rogêt og Det stjalne brev

Dansk oversættelse: Mag.art. Jens Staubrand

Forlag: Stauer Publishing

ISBN: 978-87-92510-96-9

Venlig hilsen

Stauer Publishing | www.stauer-publishing.dk
stauerpublishing@gmail.com | M +45 40 59 22 83 (Jens Staubrand)